

Indice

Presentazione (Hans Goebel)	pag. 9
Prefazione (Luciana Palla)	» 11
Abbreviazioni	» 17
Introduzione	» 19

I. Parte

La “questione ladina”: situazione e problematica

1. Origine della <i>questione ladina</i> e valore semantico del termine <i>ladino</i>	» 29
1.1. Ladino come glottonimo scientifico	» 29
1.1.1. Funzione dei glottonimi	» 29
1.1.2. Ascoli e le origini della <i>questione ladina</i>	» 30
1.1.3. Sviluppo storico e disputa terminologica relativa a <i>ladino</i> e <i>retoromanzo</i>	» 32
1.2. Il termine <i>ladino</i> come etnonimo e <i>Ladinia</i> come nome territoriale. ..	» 37
1.2.1. Uso di <i>ladino</i> come etnonimo in ambito scientifico e “semi-scientifico”	» 37
1.2.2. Testimonianze storiche da parte di studiosi locali	» 39
1.2.3. Accezioni della ladinità che vanno oltre la concezione linguistica espresse in ambito scientifico	» 39
1.3. L’impatto della “questione ladina” sulle discussioni relative alla “nuova ladinità” di alcuni comuni nella provincia di Belluno	» 41
2. <i>Situazione politica e culturale dei Ladini</i>	» 43
2.1. Lo sviluppo del movimento ladino nella provincia di Belluno	» 43
2.1.1. La <i>nuova ladinità</i>	» 43
2.1.2. Inizio e probabili motivi del movimento “neo”ladino	» 43
2.1.3. Il fenomeno: sintomi ed espressioni	» 45
2.1.4. Nuovi sviluppi relativi al ladino bellunese	» 46
2.2. Leggi riguardanti i Ladini della provincia di Belluno	» 48
2.2.1. Leggi regionali del Veneto	» 48
2.2.2. Leggi nazionali	» 49
2.3. Il ruolo e gli obiettivi della provincia di Belluno riguardo al ladino. ..	» 53
2.4. Situazione dei Ladini nelle province di Bolzano e Trento	» 54
2.4.1. Primo Statuto di autonomia (1948)	» 54
2.4.2. Secondo Statuto di autonomia (1972)	» 55

2.4.3. Associazioni culturali	pag. 56
2.4.4. Attività di sostegno politico.....	» 56
2.5. Organizzazione delle associazioni ladine nella provincia di Belluno	» 59
2.5.1. Ladins a Bonora.....	» 59
2.5.2. Associazioni culturali ladine	» 59
2.5.3. Federazione tra le Unioni culturali dei Ladini dolomiti della Regione Veneto.....	» 61
2.6. Dichiarazioni di ladinità negli statuti comunali	» 63
2.7. Attività scolastiche riguardo al ladino	» 65
2.7.1. Il corso di formazione per insegnanti della scuola materna ed elementare.....	» 65
2.7.2. Esempi pratici di scuole nella zona considerata	» 67
2.8. Lingua scritta unificata ladina	» 69
2.9. I mass-media	» 72
2.9.1. Stampa locale	» 72
2.9.2. Radio e televisione	» 79
3. Problematica dell'identità	» 81
3.1. Contesto scientifico	» 81
3.1.1. Generalità: il concetto dell'identità.....	» 81
3.1.2. Identità di gruppo	» 82
3.2. Identità linguistica	» 84
3.2.1. Minoranze (etno-)linguistiche	» 84
3.2.2. Comunità linguistiche.....	» 86
3.2.3. Lingua come fattore identitario.....	» 87
3.3. Identità etnica	» 90
3.3.1. Considerazioni generali	» 90
3.3.2. Dimensione diacronica.....	» 94
3.3.3. Stereotipi etnici.....	» 100
3.3.4. La cultura.....	» 102
3.3.5. Domini di rappresentazione visiva	» 104
3.4. Appartenenza locale – territoriale	» 105
3.4.1. Globalizzazione	» 105
3.4.2. Sentimenti di appartenenza territoriale	» 106

II. Parte

VOX POPULI: Inchiesta empirica svolta in 15 località della provincia di Belluno sull'attitudine della popolazione locale in tema d'identità

1. <i>Caratteri essenziali dell'inchiesta: premesse</i>	» 111
1.1. Analisi delle problematiche	» 111
1.2. Impostazioni pratiche e metodologiche	» 112

1.2.1. Considerazioni iniziali	pag. 112
1.2.2. Scelta dei punti di rilevamento	» 112
1.3. Tappe di lavoro sul campo	» 114
1.3.1. Inchieste di prova	» 114
1.3.2. Questionario	» 116
1.3.3. Inchiesta definitiva	» 117
1.4. Elaborazione dei dati	» 126
1.4.1. Trascrizione delle interviste	» 126
1.4.2. La banca-dati	» 126
2. <i>Analisi dei dati raccolti: sintesi</i>	» 129
2.1. Identità – Alterità	» 129
2.1.1. Concezioni di ladinità espresse da persone impegnate nella cultura locale	» 129
2.1.2. Valori semantici del termine ladino percepiti dalla popolazione della zona d'inchiesta	» 131
2.1.3. Fattori di ladinità	» 139
2.1.4. Differenziale semantico: Eterostereotipi relativi ai Ladini sudtirolesi e autostereotipi della popolazione locale	» 140
2.1.5. Grado di ladinità soggettiva	» 142
2.1.6. Ladinità e italianità soggettive	» 148
2.1.7. Appartenenza territoriale	» 154
2.1.8. Lealtà tra i gruppi di popolazioni	» 156
2.2. Attitudini linguistiche e metalinguistiche	» 158
2.2.1. Madre lingua e lealtà linguistica	» 158
2.2.2. Attribuzione della parlata locale	» 161
2.2.3. Futuro del ladino/dialetto locale secondo gli informatori	» 163
2.2.4. Ladinità come vantaggio economico	» 166
2.2.5. La legge per la tutela delle minoranze linguistiche storiche del 25 nov. 1999	» 168
2.2.6. Insegnamento del ladino/dialetto locale a scuola	» 170
2.2.7. Ladino/dialetto locale nella pubblica amministrazione	» 177
2.3. Coscienza linguistica e culturale	» 181
2.3.1. Coscienza linguistica “personale”	» 181
2.3.2. Coscienza linguistica e “orgoglio culturale” degli abitanti del proprio paese	» 182
2.3.3. Presunti pericoli per la parlata locale	» 185
2.3.4. Mezzi di coscientizzazione	» 186
2.3.5. Popolarità di manifestazioni tradizionali	» 187
2.3.6. Desiderabilità di programmi ladini in TV e per radio	» 187
2.3.7. Attività delle Unioni ladine	» 189
2.3.8. Desiderabilità di un partito o movimento politico ladino	» 190
2.3.9. Desiderabilità di una lingua scritta unificata ladina	» 192
2.3.10. Leggere in ladino/dialetto locale per zone d'origine	» 194

2.3.11. Scrivere in ladino/dialetto locale per zone d'origine.....	pag. 195
2.4. Il movimento “neo”ladino nella provincia di Belluno	» 195
2.4.1. Come il problema è percepito dalla popolazione	» 195
2.4.2. Esiste il popolo ladino?	» 196
Conclusione.....	» 199
III. Parte	
Documenti ed elaborazione grafica dei dati	
<i>1. Cartine</i>	<i>» 205</i>
Cart. n. 1, Carta della zona d'indagine	» 205
Cart. n. 2, Posizione delle cinque valli dolomitiche ladine brissino-tirolesi nelle province di Bolzano, Trento e Belluno	» 206
Cart. n. 3, I comuni dell'Alto Bellunese: appartenenza delle ULD alla “Federazione” e dichiarazioni di ladinità	» 207
<i>2. Tabelle</i>	<i>» 209</i>
Tab. n. 1, Diocesi di appartenenza delle cinque valli dolomitiche ladine brissino-tirolesi.....	» 209
Tab. n. 2, Sinossi cronologica della situazione del ladino nella provincia di Belluno con riferimento soprattutto alle pubblicazioni “neo”ladine	» 210
Tab. n. 3, Dizionari ladini brissino-tirolesi della provincia di Belluno	» 213
Tab. n. 4, Profilo degli informatori per età, sesso e formazione scolastica....	» 213
Tab. n. 5, Profilo degli informatori per zone d'origine e impegno culturale ..	» 214
Tab. n. 6, Ora di ladino/ora di dialetto locale	» 214
Tab. n. 7, Insegnamento in ladino/dialetto locale	» 214
<i>3. Documenti.....</i>	<i>» 215</i>
Doc. n. 1, Unioni ladine nella provincia di Belluno: dati e pubblicazioni ..	» 215
Doc. n. 2, Dichiarazioni di ladinità negli statuti comunali	» 218
<i>4. Questionario.....</i>	<i>» 227</i>
<i>5. Elaborazioni grafiche.....</i>	<i>» 237</i>
Indice delle figure.....	» 238
<i>6. Interviste</i>	<i>» 321</i>
Indice delle domande.....	» 321
Estratti delle interviste.....	» 325
Bibliografia	» 415